

# AB 617: SAN BERNARDINO / MUSCOY

January 30, 2025  
30 de enero del 2025



**CSC MEMBER UPDATES /  
ACTUALIZACIONES DE MIEMBROS DEL CSC**

**CSC Member Updates /  
Actualizaciones de miembros del CSC**



# **Equidad en Vehículos de Cero Emisión:**

**Abogando por una transición justa y equitativa hacia  
los Vehículos de Cero Emisión**

Nidia Erceg, Defensora de Equidad en los Vehículos  
de Cero Emisión, GO-Biz

# Filosofía del equipo de VCE

## Valores

Confianza

Transparencia

Colaboración

Compromiso

Inovación

Sinergia

Liderazgo

## ¿Por Qué?

El equipo de desarrollo de mercado de los vehículos de cero emisiones (en inglés abreviado a ZEV por Zero Emission Vehicles) existe porque derrotar la normalidad del petróleo necesita colaboración sostenida y un enfoque por parte del gobierno y la industria. Nosotros trabajamos para agresivamente hacer crecer el mercado de los Vehículos de Cero Emisión (ZEV), a través del desarrollo de confianza que resulta en progreso tangible – estaciones abiertas, inversiones en la cadena de suministro, y pólizas que habilitan el mercado.

## Alineación de Equidad

Proyecto de ley de la Senadora González SB1251 creo el puesto de defensor(a) de la equidad en los vehículos de cero emisiones a ser designado por el Gobernador

- Dirigir el desarrollo de la definición de equidad compartida entre agencias y establecer una agenda de equidad para la circulación de vehículos ligeros, medianos y pesados de cero emisiones, la infraestructura de apoyo y el desarrollo de la fuerza laboral, facilitando la alineación entre grupos de equidad en varias agencias interinstitucionales (por ejemplo, CARB, CEC, CPUC, CalSTA, Caltrans, CTC, etc.)
- Expandir e integrar principios y acciones de equidad en las actividades de desarrollo del mercado de vehículos de cero emisiones.
- Crear sistemas y procesos que aseguren la comunicación transparente y consistente y resaltar iniciativas existentes y futuras para mejorar la equidad en los vehículos de cero emisiones en California
- Liderar el desarrollo y la publicación del Plan de Acción de Equidad ZEV en todo el estado, aprovechando los esfuerzos anteriores del Plan de Implementación y Compromiso de Equidad ZEV y en colaboración con socios públicos, privados y ONGs.



## Áreas de enfoque clave de equidad en los ZEVs



Accesibilidad y costos bajos



Desarrollo de la fuerza laboral



Infraestructura



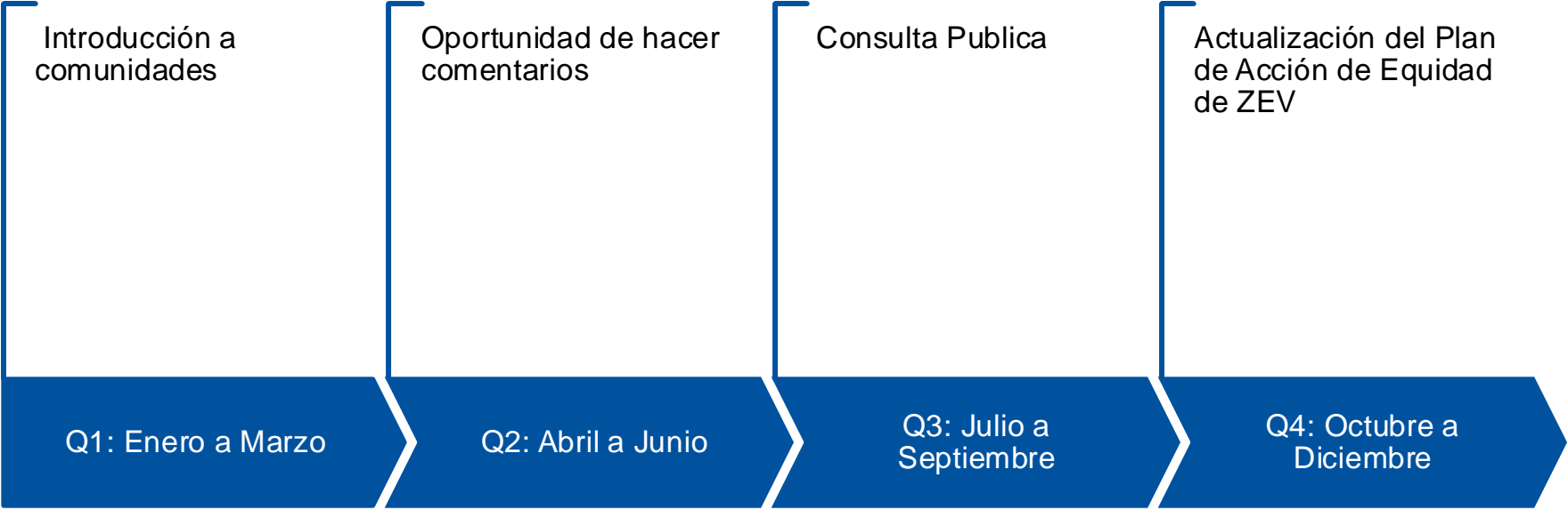
Vehículos

# Desafíos y oportunidades

- Política
- Finanzas
- Cambio



# Cronograma





## **Hacer la definición de equidad un principio central**

**Esta definición puede posicionar a la equidad como un principio fundamental en cada política o decisión estratégica en vez de ser una reflexión o una idea tardía, la equidad debería guiar el proceso de toma de decisiones.**



# Acceso a los vehículos de cero emisiones

**¿Qué políticas o acciones específicas deberían implementarse para aumentar el acceso a ZEVs en su comunidad?**

**¿Qué beneficios puede identificar como resultado de un mayor acceso a los ZEVs?**

**¿Qué desafíos enfrenta su comunidad con respecto al acceso a ZEVs?**



# Próximos pasos



## Definiremos

El papel de la equidad y la perspectiva necesaria para cumplir con la transición a ZEVs.



## Discutiremos

Desafíos y oportunidades que considerar para la próxima fase de desarrollo del mercado de vehículos de cero emisiones.



## Grupo de trabajo sobre equidad de ZEV:

- Reuniones mensuales organizadas por CARB
- Próxima reunión: 6 de febrero



## Siguiente tema: Plan de acción de equidad en ZEVs

Más información del proceso de desarrollo del Plan de Acción de Equidad en ZEVs.



# ¡Gracias!

**Nidia Erceg, Defensora de la equidad en ZEVs, GO-Biz**

**[Nidia.Erceg@gobiz.ca.gov](mailto:Nidia.Erceg@gobiz.ca.gov)**

**Valeria Cantor Méndez, Becaria del gobierno ejecutivo**

**[Valeria.cantormendez@gobiz.ca.gov](mailto:Valeria.cantormendez@gobiz.ca.gov)**



# COMMUNITY EMISSIONS REDUCTION PLAN (CERP) IMPLEMENTATION UPDATE / ACTUALIZACIÓN DE IMPLEMENTACIÓN DEL PLAN DE REDUCCIÓN DE EMISIONES DE LA COMUNIDAD (CERP)

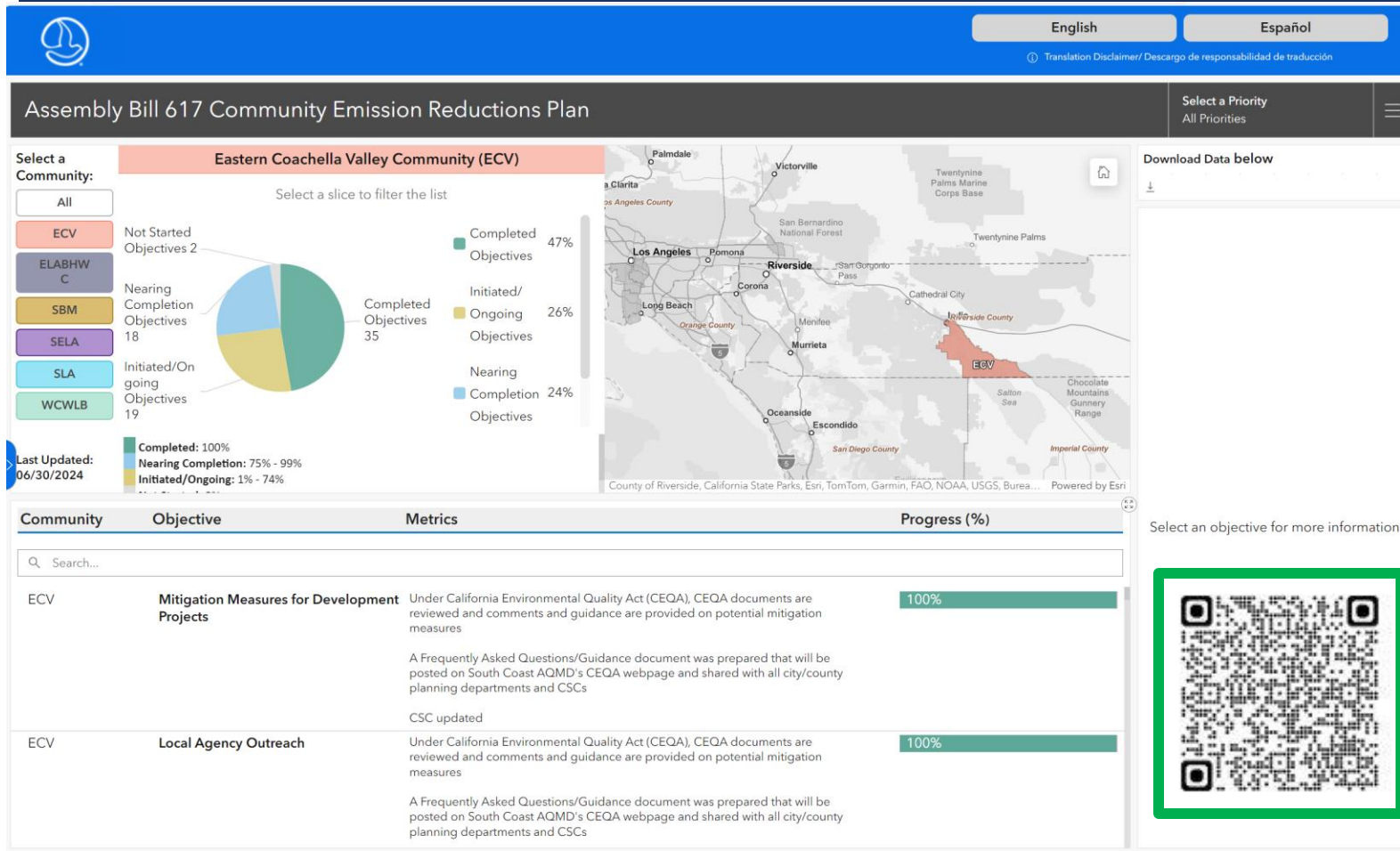
- **AB 617 CERP Implementation Dashboard Update**  
**Actualización del Panel de Implementación de AB 617 CERP**
- **Rail Yard Indirect Source Rule (ISR) Update**  
**Actualización de la Regla de Fuente Indirecta (ISR) de Rail Yard**
- **Post 5th Year Working Team Update**  
**Actualización del equipo de trabajo posterior al 5º año**

---

# ACTUALIZACIÓN DEL PANEL DE IMPLEMENTACIÓN DE AB 617 CERP

Q1 2025 CSC MEETINGS

# Panel de implementación del CERP de la Ley de Asamblea 617 (AB 617) (Panel)

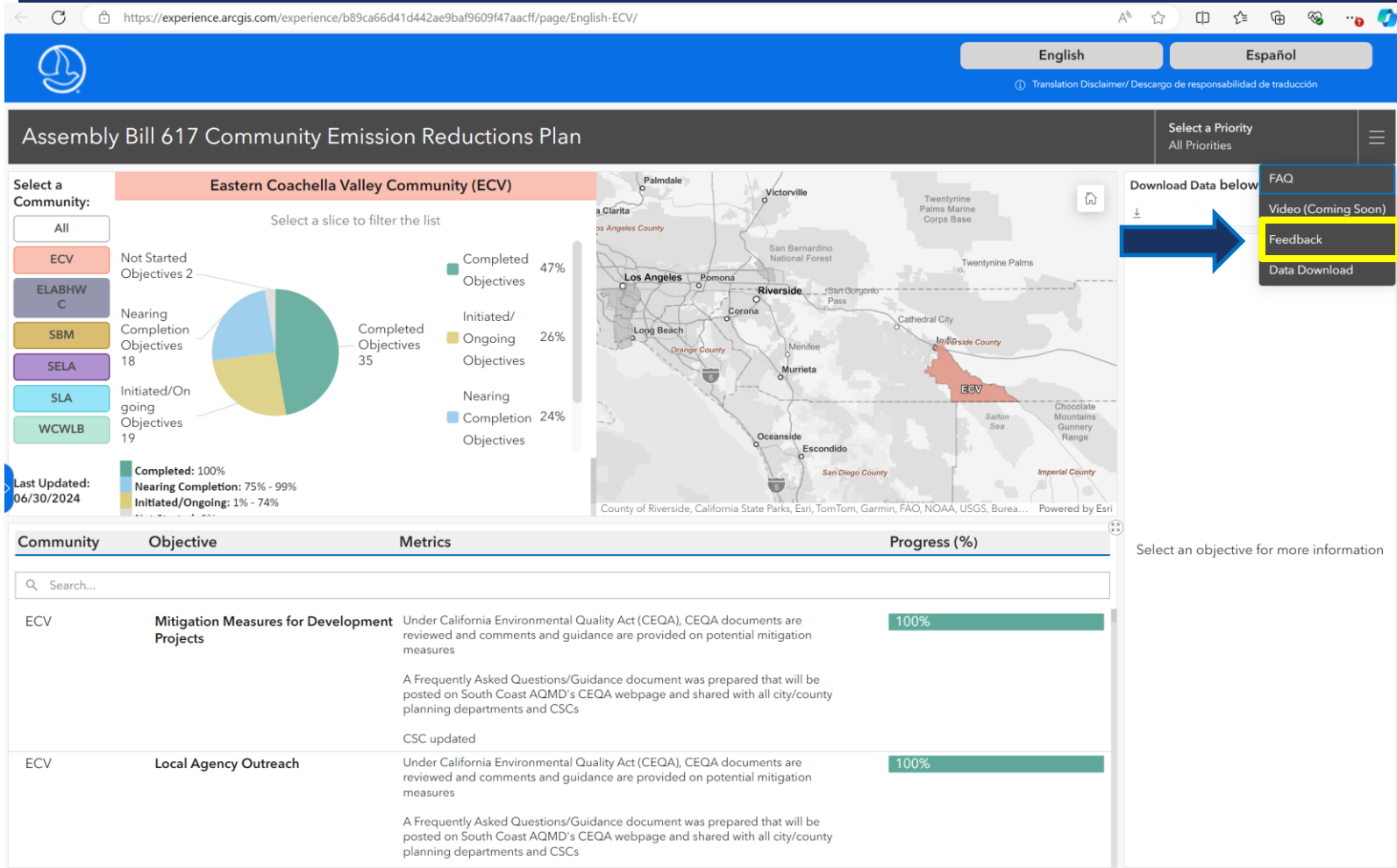


- Específico de la comunidad
- Plataforma visual interactiva
- Estado de implementación de cada objetivo del CERP
- Video tutorial
- Función de descarga de datos
- Versión en español
- incorpora los comentarios del CSC

Utilice el código QR anterior o el siguiente enlace para acceder al panel de control

<https://www.aqmd.gov/ab617cerpdashboard>

# Panel de implementación del CERP de la Ley de Asamblea 617 (AB 617)



Proporcione sus comentarios:

1. Formulario de comentarios
2. AB617@aqmd.gov



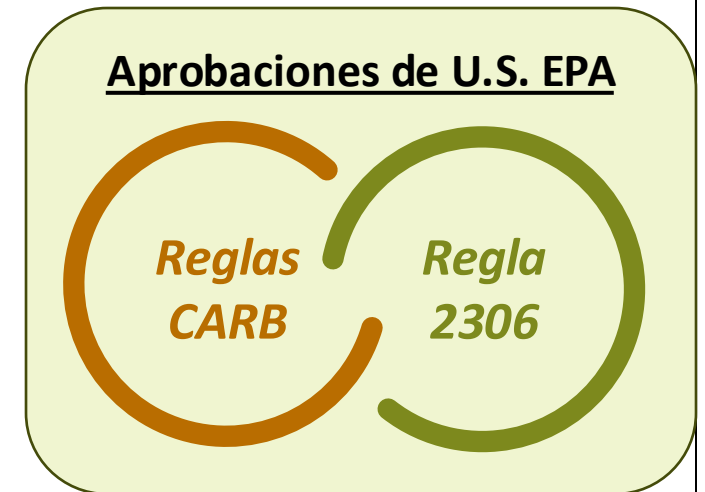


**ACTUALIZACIÓN DE LA REGLA  
2306  
PATIOS FERROVIARIOS DE CARGA**

**AB 617 San Bernardino y Muscoy  
Comité Directivo de la Comunidad  
30 de enero de 2025**

# DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA REGLA 2306: PATIOS FERROVIARIOS DE CARGA

- Adoptada el 2 de agosto de 2024<sup>1</sup>
- Con el objetivo de reducir las emisiones de NOx de los patios ferroviarios de carga
  - Cumplir o superar los objetivos de reducción de emisiones a nivel de las instalaciones
    - *Trabajar en conjunto con las normativas CARB para locomotoras y camiones de carretaje*
    - Informar sobre el desarrollo de infraestructuras de cero emisiones
- Entra en vigencia después de que la U.S. EPA apruebe:
  - Regulación de locomotoras en uso CARB
  - Renuncia/autorización para el Reglamento de flotas limpias avanzadas de CARB
  - Inclusión de la Regla 2306 en el Plan de Implementación del Estado de California



<sup>1</sup> Regla 2306: Patios ferroviarios de carga: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/rule-book/recent-rules/r2306-080224.pdf>

# ÚLTIMO ESTATUS

## Actualización sobre las Aprobaciones de U.S. EPA

CARB retiró las solicitudes de autorización y exención a U.S. EPA para las normativas de locomotoras en uso de California<sup>2</sup> y flotas limpias avanzadas<sup>3</sup> el 13 de enero de 2025

*El personal está evaluando actualmente los impactos de las retiradas de CARB y proporcionará una actualización al Comité de Fuentes Móviles de la Junta Directiva de South Coast AQMD*

<sup>2</sup> Retirada de la solicitud de autorización de California para el Reglamento sobre locomotoras en uso, ID de expediente EPA-HQ-OAR-2023-0574

<https://www.epa.gov/system/files/documents/2025-01/ca-loco-carb-withdrawal-loco-ltr-2025-1-13.pdf>

<sup>3</sup> Retirada de la solicitud de exención de California para el Reglamento ACF, ID de expediente EPA-HQ-OAR-2023-0589:

<https://www.epa.gov/system/files/documents/2025-01/ca-acf-carb-withdrawal-ltr-2025-1-13.pdf>

# CONTACTOS DEL PERSONAL

Daniel C. Hernández  
Especialista asistente de la calidad del aire  
909-396-2126  
[dchernandez@aqmd.gov](mailto:dchernandez@aqmd.gov)

Elaine Shen  
Gerente de planeación y reglas  
909-396-2715  
[eshen@aqmd.gov](mailto:eshen@aqmd.gov)

Shawn Wang  
Supervisor del programa  
909-396-3319  
[swang@aqmd.gov](mailto:swang@aqmd.gov)

Inscríbase en la lista de correo en: <https://www.aqmd.gov/sign-up>  
(seleccione ***“Regla propuesta 2306: Patios ferroviarios de carga”***)

Para obtener más información, visite: [www.aqmd.gov/fbmsm](http://www.aqmd.gov/fbmsm)  
(haga clic en ***“Patio ferroviario e instalaciones intermodales”***)



# UPDATE on Post 5<sup>th</sup> Year Transition Working Team Meeting

*ACTUALIZACIÓN sobre la Reunión del Equipo de Trabajo de Transición Post 5º Año*

Held on Wednesday, January 22, 2025

Se celebra el miércoles 22 de enero de 2025

# CERP Implementation Deadlines

## *Fechas límite de implementación del CERP*

### Year 1 CERP Deadlines / *Fechas limite del CERP:*

- ELABHWC: September 10, 2025
- **SBM: September 10, 2025**
- WCWLB: September 10, 2025

# **Breakout Rooms: Community Expectations**

## **Salas para grupos pequeños: *Expectativas de la Comunidad***

- **What Worked? / ¿Qué funcionó?**
- **What Didn't Work? / ¿Qué no funcionó?**
- **Suggestions or Improvements? /  
¿ Sugerencias o mejoras?**

# Potential Discussion Topics / *Posibles temas de discusión*

Incentives  
*Incentivos*

Air Monitoring  
*Monitoreo  
del Aire*

CSC Support /  
Functions  
*Soporte /  
funciones del CSC*

General AB 617  
Administrative  
*Administrativo  
general de AB 617*

Permitting  
and Inventory  
*Permisos e  
inventario*

Compliance &  
Enforcement  
*Cumplimiento  
y aplicación*

Outreach  
*Alcance*

Planning &/or  
Rule  
*Planificación  
y/o reglas*

Other Ideas  
*Otras ideas*



# Upcoming Meetings / *Próximas Reuniones:*

**3rd Wednesdays of every month /  
*3er Miércoles de cada mes***

Next Working Team Meeting:

**Wednesday, February 19, 2025, 5:30 p.m. - 7:00 p.m.**

Próxima reunión del equipo de trabajo:

**miércoles 19 de febrero de 2025, 5:30 p.m. - 7:00 p.m.**



**AB 617 Annual Update: July 2025 CARB Board Hearing**  
**Actualización Anual de AB 617: Audiencia del**  
**Consejo de CARB de julio de 2025**  
**Community Input on StoryMaps and Media**  
**Comentarios de la comunidad sobre StoryMaps**  
**[mapas de historias] y medios de comunicación**

San Bernardino/Muscoy  
January 30, 2025 / 30 de enero de 2025



# AB 617 Annual Progress Update

## Actualización Anual de los progresos de la AB 617

- CARB Board will hear AB 617 implementation progress on July 24, 2025
- El Consejo de CARB escuchará los avances en la aplicación de la AB 617 el 24 de julio de 2025
- Share and uplift stories of success, achievements and challenges across communities
- Compartirá y elevará historias de éxito, logros y retos en todas las comunidades.
- Update generally includes:
- La actualización generalmente incluye lo siguiente:
  - Concise annual report / Informe anual conciso
  - Short videos / Videos cortos
  - Interactive panel / Panel interactivo
  - StoryMaps



### Panel Discussion

<b>Maritza Garcia</b> Environmental Health Coalition	Portside Environmental Justice Community Steering Committee Member
<b>Espe Vielma</b> Coalition for Environmental and Equity Economics	Stockton Steering Committee Member
<b>Philip Fine</b> Bay Area Air Quality Management District	Executive Officer Air Pollution Control Officer

CARB

27

Board Room

# We Need Your Voices and Narratives

## Necesitamos sus voces y narraciones

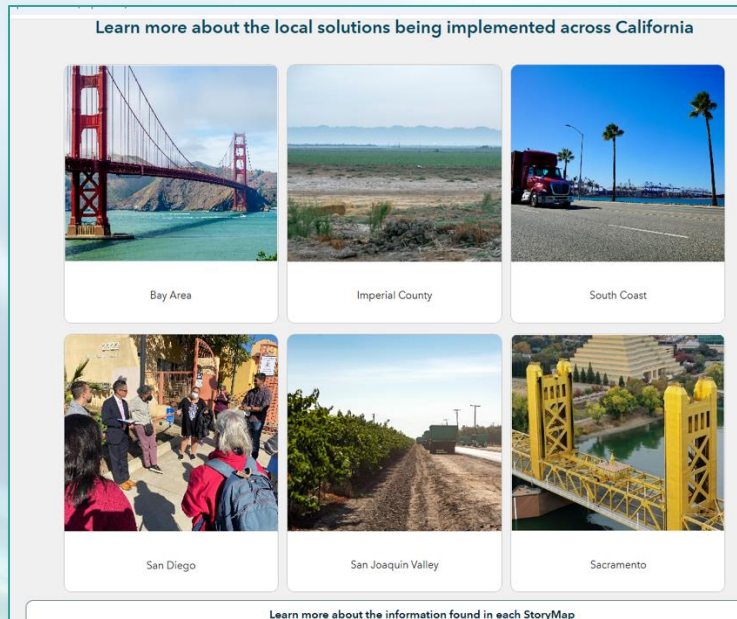
- Community stories should be told in your voices
- Las historias de la comunidad deben contarse con sus voces
- As program evolves, stories need to be communicated using variety of media and tools
- A medida que el programa evoluciona, las historias deben comunicarse utilizando diversos medios y herramientas
- Your input is needed / Necesitamos su participación
  - How did you engage with the program? ¿Cómo participó con el programa?
  - How would you like to share your story? ¿Le gustaría compartir su historia?

How can we incorporate your vision and voice? / ¿Cómo podemos incorporar su visión y su voz?



# San Bernardino/Muscoy 2024 Storymap / Storymap de 2024

- Community Air Protection Progress
  - Progreso de la protección atmosférica en la Comunidad
- South Coast Air Quality Management District\*
  - Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur





**What would you like to highlight in  
this year's StoryMaps?**

**¿Qué le gustaría destacar en los  
StoryMaps de este año?**

**Join at [menti.com](https://www.menti.com) | use code 9764 7524  
Únete a [menti.com](https://www.menti.com) | utilizar Código 9764 7524**



# How would you like to use the StoryMaps?

- Orientation / Onboarding tool
- Tool for recruiting new members
- Journal of experiences, challenges, accomplishments
- Tool for people who want to learn about our efforts and community air protection

Join at [menti.com](https://www.menti.com) | use code 9764 7524

Únete a [menti.com](https://www.menti.com) | utilizar Código 9764 7524



# ¿Cómo le gustaría utilizar los StoryMaps?

- Herramienta de orientación / incorporación
- Herramienta para captar nuevos afiliados
- Diario de experiencias, retos y logros
- Herramienta para las personas que deseen informarse sobre nuestros esfuerzos y la protección del aire en la comunidad.

# Questions and Contact

## Preguntas y contacto

**Amaya Hernandez**

[Amaya.Hernandez@arb.ca.gov](mailto:Amaya.Hernandez@arb.ca.gov)

Annual Progress Update Lead  
Jefa de la Actualización Anual de Progreso

**Nicole Bruns**

[Nicole.Bruns@arb.ca.gov](mailto:Nicole.Bruns@arb.ca.gov)

StoryMaps Lead  
Jefa de StoryMaps



# NEXT STEPS

# PRÓXIMOS PASOS

## Future Announcements / *Anuncios Futuros*

- Newsletters or e-mails  
*Boletines o correos electrónicos*
- Continue CERP implementation  
*Continuar la implementación del CERP*

## What would you like to hear about? / *¿Sobre que te gustaría oír hablar?*

- AQ Priority Updates & Agenda Topics  
*Implementación del CERP y otros temas de la agenda*

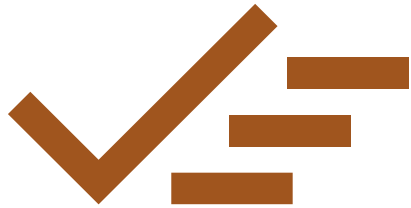
# PUBLIC COMMENT / COMENTARIO PÚBLICO

[AB617comments@aqmd.gov](mailto:AB617comments@aqmd.gov)

\*9 Raise Hand / Levantar La Mano

\*6 Unmute / Activar El Sonido

# AB 617: CSC MEMBERSHIP / MEMBRESÍA DEL CSC



## Current CSC Members / *Miembros actuales del CSC*

- ✓ No action required to continue serving as CSC Member / *No se requiere ninguna acción para continuar sirviendo como miembro del CSC*
- ✓ Will receive an email confirmation with CSC Interest Form / *Recibirá un correo electrónico con el Formulario de Interés del CSC*

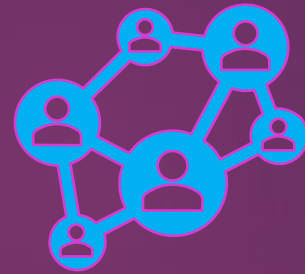


## New Applicants / *Nuevos solicitantes*

- CSC Interest Form available at: /  
*El Formulario de Interés del CSC está disponible en:*  
<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committee-interest-form.pdf?sfvrsn=34>
- Send CSC Interest Form or Questions to /  
*Envíe el Formulario de Interés del CSC o Preguntas a:*  
[ab617comments@aqmd.gov](mailto:ab617comments@aqmd.gov) or 909.396.2250

# COMMUNITY EVENTS

## *EVENTOS DE LA COMUNIDAD*



Connecting with  
our Communities

*Comunicando Con  
Nuestras Comunidades*





# SOUTH COAST AQMD JOIN THE CLEAN AIR TEAM!



# NOW HIRING

Positions include Engineers, Inspectors, Chemists, Public Affairs, IT, Clerical and more!

**Work For The Leading Air Quality Agency in Southern California. Make A Difference in People's Lives. Clean the Air You Breathe and Protect Public Health.**



**4 Day Work Week**



**Retirement Plan**



**Telework Program**



**Life Insurance Benefits**



**Medical, Dental and Vision Insurance**



**Wellness Programs**



**13 Paid Holidays**



**Continued Education Reimbursement**



**APPLY ONLINE**  
[www.aqmd.gov/careers](http://www.aqmd.gov/careers)

South Coast Air Quality Management District • 21865 Copley Dr. Diamond Bar, CA 91765

# THANK YOU / GRACIAS

**For more information, questions, or suggestions after this meeting:  
Para más información, preguntas o sugerencias después de esta reunión:**

**Daniel Wong**

AB 617: SBM Community Liaison

[dwong@aqmd.gov](mailto:dwong@aqmd.gov)

**Next Meeting: April 10, 2025**

**Próxima reunión: 10 de abril de 2025**

<https://aqmd.gov/AB617/SBM>